



<b>1. Ном ва суроғои содиротгар</b> Название и адрес экспортера		<b>2. СЕРТИФИКАТИ ФИТОСАНИТАРИИ</b> <b>ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ</b> № 00000000
<b>3. Ном ва суроғои воридотгар</b> Получатель и его адрес  	<b>4. Хадамоти назорати давлатии фитосанитарӣ ва карантини растани Вазорати кишоварзии Ҷумҳурии Тоҷикистон</b> Служба государственной инспекции по фитосанитарии и карантину растений Министерства сельского хозяйства Республики Таджикистан <b>Ба ташкилоти (ҳои) карантин ва муҳофизати растани</b> Организации (ям) по карантину и защите растений  _____ (номи давлат) (название страны)  <b>5. Мақони пайдоиш</b> Место происхождения	
<b>6. Тарзи боркашонӣ</b> Способ транспортировки		
<b>7. Нуқтаи воридсозӣ</b> Пункт ввоза		
<b>8. Нишонаҳои фарқкунанда (маркировка); микдори ҷой ва намуди бастабандӣ; номҳои маҳсулот; номи ботаникии растани</b> Отличительные знаки (маркировка); количество мест и описание упаковки; наименование продукции; ботаническое название растений	<b>9. Микдори маҳсулот</b> Количество продукции	
<b>10. Тасдиқ карда мешавад, ки растаниҳо ё маҳсулотҳои растанигии зикршуда мутобиқи методика ва қоидаҳои амалкунанда таҳқиқ шудаанд, аз организмҳои зараррасони карантини ва дигар организмҳои осебрасон озоданд ва онҳо ҷавобгӯ талаботҳои қоидаҳои фитосанитарии мамлақати воридгар мебошанд.</b> Настоящим удостоверяется, что растения или растительные продукции описанные выше были исследованы в соответствии с существующими методиками и правилами, признаны свободными от карантинных и других причиняющих ущерб вредных организмов и что они отвечают требованиям фитосанитарных правил страны импортера.		
<b>11. Эълומияи иловагӣ</b> Дополнительная декларация		
<b>БЕЗАРАРГАРДОНӢ</b> <b>ОБЕЗЗАРАЖИВАНИЕ</b>		<b>18. Ҷойи додани ҳуҷҷат</b> Место выдачи  Сана: Дата:  <b>Ному насаб ва имзои нозир:</b> Фамилия и подпись инспектора:  Ч.М. М.П.  <b>Ягон ӯҳдадорӣ молиявӣ нисбати ҳамин сертификат, ба Хадамоти назорати давлатии фитосанитарӣ ва карантини растани ё ба ягон нафар нозирон ё намоёндоғони вай, гузошта намешавад.</b>  Никаких финансовых обязательств в отношении настоящего сертификата не налагается на Службу государственной инспекции по фитосанитарии и карантину растений или на кого-либо из ее инспекторов или представителей.
<b>12. Усули коркард</b> Способ обработки		
<b>13. Заҳрқимйё (маводи таъсириқунанда)</b> Химикат (действующее вещество)		
<b>14. Давомнокии коркард ва харорат</b> Экспозиция и температура		
<b>15. Концентрация</b> Концентрация		
<b>16. Сана:</b> Дата:		
<b>17. Маълумоти иловагӣ</b> Дополнительная информация		

1. *Name and address of exporter*
2. *PHYTOSANITARY CERTIFICATE*
3. *Declared name and address of consignee*
4. *State inspection service on Phytosanitary and Plant Quarantine of the Ministry of Agriculture of the Republic of Tajikistan*  
*To Plant Protection Organization (s) of (country)*
5. *Place of origin*
6. *Declared means of conveyance*
7. *Declared point of entry*
8. *Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants*
9. *Quantity declared*
10. *This is to certify that the plants; plant products described herein were tested in accordance with the existent methods and regulations, and established as free from quarantine and other damage hazardous organisms and that they qualify of Phytosanitary regulations of the importing country.*
11. *Additional declaration*  
*DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT*
12. *Treatment*
13. *Chemical (active ingredient)*
14. *Duration and temperature*
15. *Concentration*
16. *Date*
17. *Additional information*
18. *Place of issue*  
*Date:*  
*Name and signature of authorized officer:*  
*Stamp of Organization:*

*No financial liability with respect to this certificate is imposed upon the State Inspection Service on Phytosanitary and Plant Quarantine or upon any of its officers or representatives.*